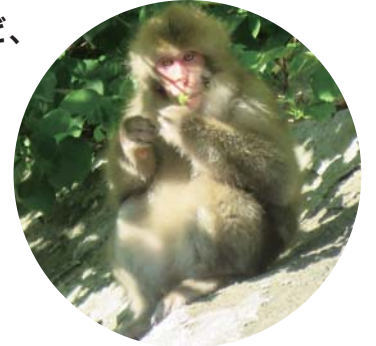




下北地域のことば

普通に話しているときは、分かりやすく話してくれるけど、ワイワイやっているときや船で指示されるとき



下北地域のニホンザル
下北弁を話せるかも!?

“下北弁、何を話しているのかよくわからない”

実はこの声がとても多いのです。

はじめ、漁師さんのことばは怒っているように聞こえるかもしれません。

でもよく聞いたらそうでもありません。顔を見たらわかります。

他県からきて3年目の新規漁業就業者は、下北弁をすっかりマスターしています。

少しレッスンしてみましょう！

下北弁	意味
	挨拶
せば(な)、へば(な)	さようなら、それでは
	人物
な、など	あなた、あなたたち
わ、わい	自分
	様子
きがね	頑固、言うことを聞かない
そんど、ただでね	大変、騒動、おおごと
ちゃっちゃど	早く、急げ
ねまる、ながまる	座る、休む
はがいぐ	はかどる、うまくいく
たなぐ	(物を)持つ
ねっからまる	絡む、つきまとう
へずねえ	辛い、きつい、苦しい
ではる	出る、行く
ばやめぐ	うろろする、ふらふらする
ほんずなし	頭が悪い、要領が悪い
みたぐね	不細工、見苦しい
	感情表現
やいやー、どらあ	あらまあ、あらあら、
やっと ややど	早く、急げ
ゆるぐねえ	大変、つらい
わがね	ダメ
わためがす	思いっきり、激しく怒る
わんか、わんつか	もう少し、ちょっとだけ
なんたかた	無理矢理、どうしても
ぶたらぐ	叩く、殴る
ちよすな	いじるな

下北弁	意味
	話し言葉
あった(ら)べっこ	あれくらい
こった(ら)べっこ	このくらい
そった(ら)べっこ	それくらい
いがべ	良い、良いか(疑問)
だして、だはんで	だから
どしてらど	どうしたの? どうしているの?
どんだりこんだり	適当に、いい加減に
なげる	捨てる

— 例文 —

網仕事へずねがったべ。わんつかねまれ。

(網仕事大変だっただろ。少し休みなさい。)

魚いっぺ入ってらはんで、ややど網あげろー!

(魚たくさん入っているから早く網あげなさい。)

やいや、船さローブねっからまってそんどだじゃ。

(あれまあ、船にローブが絡まって大変だ。)

なだばわためがしてしゃべってもきがねーやづだな!

(あなたは怒鳴ってしゃべっても言うこと聞かないやつだな!)

ゴミ投げでこい。

(ゴミ捨ててきて。)

それだばわがね。

(それだとダメだ。)



相談窓口

下北地方での漁業従事や暮らしにご関心があれば、ひとまずこちらにご相談ください。移住情報や空家情報など漁業以外の情報も、担当組織と連携してお届けいたします。あなたからのお問い合わせをお待ちしています！

下北地域県民局地域農林水産部 むつ水産事務所

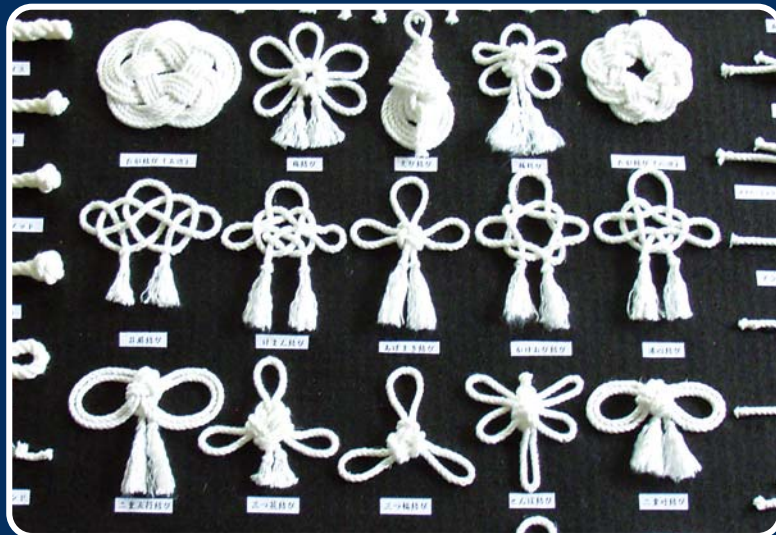
青森県むつ市中央1-1-8 むつ合同庁舎内

☎ TEL : 0175-22-8581 ☎ FAX : 0175-22-8626

青森県漁業就業者確保育成センター 青森県農林水産部水産振興課内

青森県長島1-1-1

☎ TEL : 017-734-9592 ☎ FAX : 017-734-8166



ひんようじゅく 賓陽塾 受講生募集のお知らせ

研修内容

- ① 漁業基礎研修（6月～7月：水産総合研究所）
 - 水産知識 漁業関係法令・制度、栽培漁業・資源管理
簿記漁業経営、ホタテガイ養殖
漁獲物の鮮度保持
 - 漁業技術 ロープワーク（各種ロープさつま加工）
沿岸漁業実習（かご、さし網、釣り）
ホタテガイ養殖（試験船なつどまり）
 - 視察研修 県内の水産関連施設
 - ② 資格取得講習（8月～11月：各講習開催場所）
 - 一級・二級小型船舶操縦士（※）
 - 第三級海上特殊無線技士、潜水士
- ※一級・二級小型船舶操縦士資格取得講習を受講するには、漁業基礎研修を受講することが条件となります。

募集要項

- 募集人員：10名程度
- 通学方法：各自交通手段による通学制（水産総合研究所で行う研修を受講する場合は、同所内宿泊施設の利用も可能）
- 受講料：無料（資格取得のための経費は各受講者が負担）
- 応募資格：県内の漁業後継者または県内の漁業へ就業を希望する者（性別・年齢不問）
- 受付期間：p.33の相談窓口までお問い合わせください



ロープワーク



さし網実習



活締め講習会

2020年3月

青森県下北地域県民局地域農林水産部 むつ水産事務所